

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 45 (1958)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

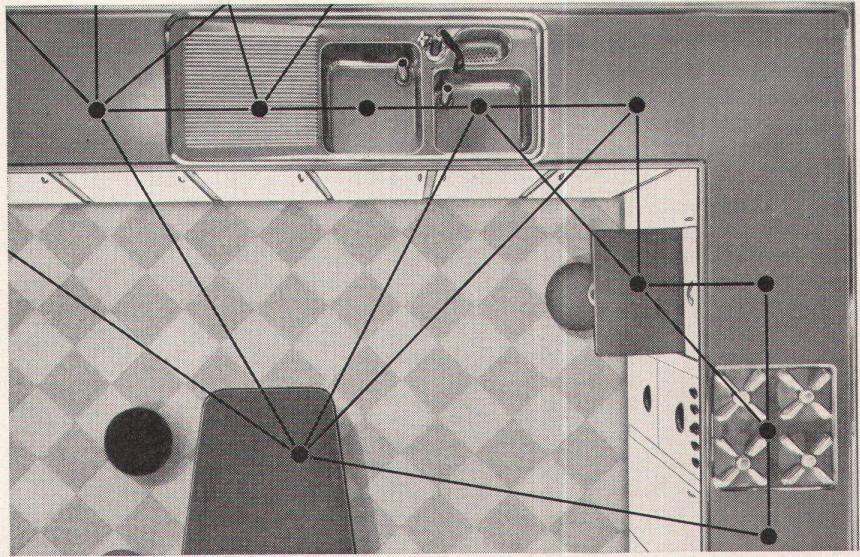
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Gutes Beispiel einer schrittsparenden Anordnung



# 500 km Fussmarsch umsonst

in einer unzweckmässig geplanten Küche

Untersuchungen haben gezeigt, dass diese Strecke im schlimmsten Fall von der geplagten Hausfrau schon im Verlauf eines einzigen Jahres zurückgelegt werden muss! In einer FRANKE-Küche bleibt ihr dies erspart, denn FRANKE-Küchenspezialisten planen für jede Küche den einzigen richtigen Arbeitsablauf mit kürzesten Arbeits-

wegen. Die neue FRANKE Küchen-Norm erlaubt zudem eine preisgünstige Herstellung und viele Kombinationsmöglichkeiten mit selbstfabrizierten Spültschen, zusammengebauten Abdeckungen aus rostfreiem Stahl, Schrank- und Schubladen-Unterbauten. Wir liefern dazu alle gebräuchlichen Einbau-Herde, -Kühl-

schränke, -Boiler usw. Das Bild oben rechts zeigt Ihnen die wichtigsten Wege zwischen den zweckmäßig angeordneten Küchenarbeitsplätzen. Verlangen Sie unsere Prospekte und Kataloge oder unverbindliche Beratung und Projektierung. Lieferung durch den Sanitär-Grossisten oder den konzessionierten Installateur.

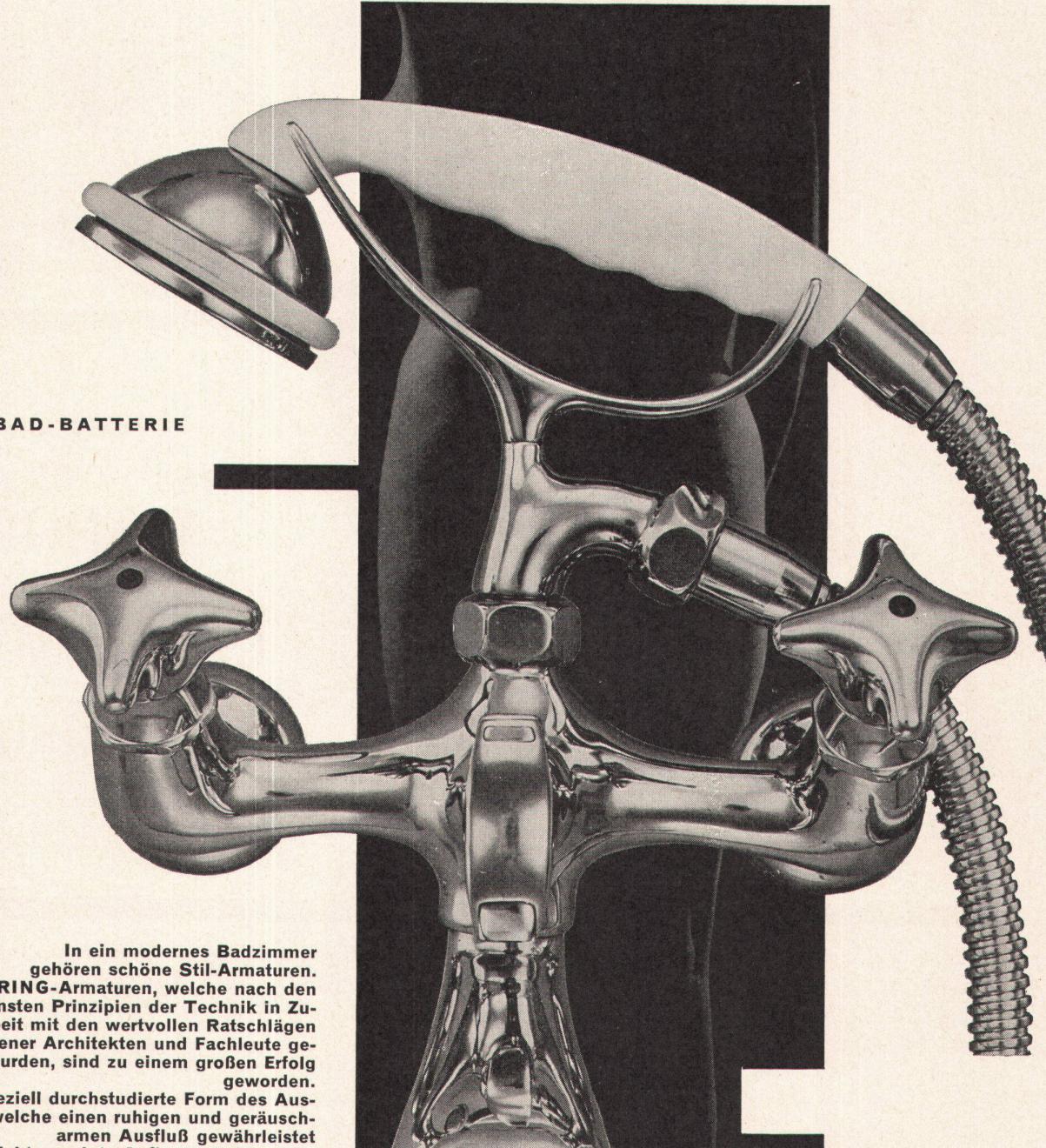
**FRANKE**

# KUGLER

CHAVANNES

Metallgießerei + Armaturenfabrik AG Genf 022 24 72 35 Zürich 051 26 47 42

**BAD-BATTERIE**



In ein modernes Badzimmer gehören schöne Stil-Armaturen. Die KUGLORING-Armaturen, welche nach den modernsten Prinzipien der Technik in Zusammenarbeit mit den wertvollen Ratschlägen verschiedener Architekten und Fachleute geschaffen wurden, sind zu einem großen Erfolg geworden.

– eine speziell durchstudierte Form des Auslaufes, welche einen ruhigen und geräuscharmen Ausfluß gewährleistet  
 – eine leicht geneigte Auflegegabel, welche die Bedienung erleichtert  
 – eine absolute Sicherheit bietende Wanne-Brause-Umstellung, deren Griff wie ein moderner Lichtschalter bedient werden kann  
 – eine selten erreichte harmonische Form machen die KUGLORING-Badbatterie zu einer vielbeachteten Realisation.  
 Wählen Sie darum für Ihr schönes Badzimmer KUGLORING-Armaturen.